Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 1962.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

大漢公報
The Chinese Times

孔子紀元式千伍百拾叁年
加拿大華文日報之先導者肇創於壹玖零柒年
加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約戶

31

分春日一廿 三月六日驚蟄 March
日六廿二月年寅壬歲次 1962
頁壹第號一八二第卷叁拾貳第紙聞新

Saturday
六 期星
中華民國五十壹年
公元式六九壹年
日一卅月三
Vancouver 4, B.C. Vol. 23. No. 281 Page 1

報費價目表

地區	每月	每季	每年	全年
雲域派到	一元六毛	四元八毛	九元六毛	十九元二
寄郵埠雲	一元七五	五元二五	十元五毛	十二元一
加屬郵寄	一元七五	五元一五	十元一毛	十二元
美墨各國	一元七五	五元二五	十元五毛	十二元一

（零售每份一毛）

本市氣天

今日週末繼續太陽照耀昨日溫度達六十
高溫度 六十
低溫度 三十七

各地溫度

埠名	高度	低度	埠名	高度	低度
多朗	二五	十四	域埠	十六	十四
滿地可	十七	五二	錦多利	二六	五二
三藩市	八五	十三	卡技	八四	十三
舍路	七六	一二	點頓	三四	一二
紐約	一七	八	溫哥華	九二	八
地亞哥	一四	四四			

今日中共重彈舊調再倡
百花百鳥放鳴政策
向戲劇作家與音樂家方面推進

中國北京。卅一路透社電 中共於今日再度向劇作家及音樂家方面提倡一百花齊放。百鳥爭鳴」之政策自從一九五八年於中共發動「百花齊放」之後。便很少聽到中共再度提倡此項百鳥爭鳴政策。但是今日在北京人民日報之正張上。以大標題來再度發動此種政策。

「百花齊放。百鳥爭鳴」政策。係於一九五八年由毛澤東發起。在此政策之後。准許及鼓勵人民間來作辯論及討論。

可是該年有很多社會之名人。認爲在此政策之下。可以自由發表彼等之言論。於是乃大肆向政府及政策攻擊及批評。政府隨後便施行修改運動及將若干右派人士處罰之後。而取消了百花齊放政策。

但是今日人民日報報導。戲劇家及音樂家。於本月初在華南之廣州市舉行會議時。「百花齊放」之政策。再度受鼓勵。

中共音樂聯會認爲立即應用

兩日之前。該報章謂。爲了提高了迅速教授之質起見。中央音樂聯合會認爲百花齊放政策。必須要立刻應用之。

廣州會議。係有全國一百六十名之著名音樂家劇作家及製片家。工作人員等參加。而中共總理周恩來及外長陳毅。均在會議中作重要之演講。

人民日報謂。劇作家們在會議中表白出彼等之意見。而很熱誠地互相討論。他們熱誠地討論怎樣來加速百花齊放政策。而令到戲劇之製造會走進一個新時代。新人民及在主題與歌式方面更加廣泛地採用。

至於中央音樂聯合會之政策則謂在將來。彼等必定盡了彼等之能力。來創造出各種不同教育法。而給予先生們用各種之技巧來教授音樂。

該報章謂。在此新政策之下。教師們可以自己選擇彼等之材料及方法來教授彼等之學生。

伊瓜拉多政局將發生危機訊

伊瓜拉多京城奎國市卅一日合際社電。伊瓜拉多總統柯音仙紐拿氏。因爲軍隊要求其與古巴脫離關係。而受到危機。

有若干之內閣部長。已經提出辭呈。但是究竟是否接納。則現在仍未知道。

星期五日報導。全部閣員辭職。始能令到總統有權來與古巴嘉斯圖總理之政權脫離外交關係。

但是今日路透社報導。

阿右派秘密軍控制三前哨站

柯支里亞。卅一日路透社電。法國極右派秘密地下軍。於今日將三個法軍前哨站控制。將五十名法軍生擒。但於將該五十名法軍之武器及子彈奪去後。便將該等法軍釋放。

柯支里亞革命政府領袖們。於今日已經將彼等準備統治柯支里亞之途預備好根基。

柯革命政府流亡總理克伊往氏。在突尼西亞發表言論謂。柯支里亞獨立。係開放了一條柯法合作。柯拉伯世界及全非之門戶。

但彼發出警告。首先必須要將法西斯蒂之兇手們清算爲原則。此係指出首先要清除及消滅法國在柯支里亞之極右派秘密地下軍。

美總統致信於印尼總統勸和

印尼。耶加達卅日路透社電。印尼總統蘇加諾今日

新畿內亞之爭端事。今日美總統堅尼地致書印尼總統蘇卡諾。

美總統致印尼總統信之內容並未公佈。可是印尼外長與印尼總統今日作兩小時之討論此信之後謂。倘若沒有新發展。我們係很難派遣使者赴美國參加秘密會議。

美國安排下之秘密會議。於上週已舉行。可是於本星期一日。印尼政府召回彼等之使者。而不參加會議。隨後荷蘭便宣佈繼續增軍荷屬新畿內亞。同時昨日荷蘭與印尼之志願軍。在一海島上作小接觸。

美總統之信。係由美大使鍾氏投遞。

財長省長會談

雲訊。昨日加財長扶林寧與卑詩省班納氏在此間舉行討論哥河之談話。於會後。兩人均指出彼等之記話。係在一個極之友善之氣氛下進行。而同時宣佈。彼等會於最短期間內。舉行下一次之談話。

美與外蒙近訊

英京，倫敦卅一日路透社電。蘇聯之塔斯社今日報導。星期五日在外蒙古人民共和國之首都烏蘭泌陀城。舉行與國與外蒙互相交換旅行者條約簽名禮。

阿根廷之政局仍係軍人把持

阿根廷卅一日路透社電。阿根廷卅一日路透社電。實行將住宅區之電力公司及卑詩水電委員會之電力住戶。由下星期一日起。每月至少減少了六角。

由於省議會通過水電法令之後。省政府立刻將卑詩電力公司及卑詩水電委員會聯合成爲一個卑詩水電及電力局。統一行政。至於電費裁減率。係由百分之八至百分之六十不等。此係視地區而定。

班納省長於昨日與水電局之新行政人員舉行兩小時會議之後而公佈。

此次電費之減價。每年減少了省政府五百五十萬元之經費。而政府只係給予補助金每年十萬元。

省長同時公佈。住戶之水電費。現在起全省一律。對於工業上之電費及天然煤氣之用戶。並未能立刻有減價之勢。

按照省長給予之減費率。卑詩極北部之住戶。獲得其益最高。爲百份之六十。而雲埠則爲百分之十至十六而已。

△電力公司與水電會聯合

卑詩省政府已經於星期五日公佈。卑詩電力公與卑詩水電委員會已經聯合。而成爲卑詩水電及電力局。統籌辦理。日期已於昨星期四日起實行。

省政府之此項公佈。係以最近通過之法令有關。將來舊卑詩電力公司之卑詩水電公司之法庭訴訟。不易於獲得要求再加賠償費。

昨日班納氏。將一張六千萬元支票。寄給卑詩水電公司。作爲省政府收購卑詩電力公司最後之款項。

此六千萬元現款。究竟從何而來。現在仍成爲一個謎。因省政府現在只係有銀行存款數百萬元而已。同時亦未見省政府發出公債。而省長謂。此支票並非空頭支票亦並非借款。

女人多中馬票

雲訊。今日一名雲埠婦人。獲得十四萬七千五百元。她係爲居住六街東三千二百七十五號之舊意士。古烈士冬夫人。

獲得第二獎者。兩名雲埠婦人及一名前雲島伐木者。彼等之姓名及地址如下：

一。廿七街東三千六百卅一號之珍納多拜夫人

二。西雲。哥頓道一千一百六十號之碧架夫人

三。前雲島之伐木工人揚氏。現在相信停遷至安省。

今次之馬票。雲埠獲獎金均係大多數爲婦人獲得。頭獎之古烈士冬夫人係不在家。而離埠而去別處。

住戶電費減低由下星期一起

卑詩省班納氏於星期五日公佈。由下星期一日起。實行將住宅區之電力公司及卑詩水電委員會之電力住戶。由下星期一日起。每月至少減少了六角。

由於省議會通過水電法令之後。省政府立刻將卑詩電力公司及卑詩水電委員會聯合成爲一個卑詩水電及電力局。統一行政。至於電費裁減率。係由百分之八至百分之六十不等。此係視地區而定。

班納省長於昨日與水電局之新行政人員舉行兩小時會議之後而公佈。

此次電費之減價。每年減少了省政府五百五十萬元之經費。而政府只係給予補助金每年十萬元。

省長同時公佈。住戶之水電費。現在起全省一律。對於工業上之電費及天然煤氣之用戶。並未能立刻有減價之勢。

按照省長給予之減費率。卑詩極北部之住戶。獲得其益最高。爲百份之六十。而雲埠則爲百分之十至十六而已。

△電力公司與水電會聯合

卑詩省政府已經於星期五日公佈。卑詩電力公與卑詩水電委員會已經聯合。而成爲卑詩水電及電力局。統籌辦理。日期已於昨星期四日起實行。

省政府之此項公佈。係以最近通過之法令有關。將來舊卑詩電力公司之卑詩水電公司之法庭訴訟。不易於獲得要求再加賠償費。

昨日班納氏。將一張六千萬元支票。寄給卑詩水電公司。作爲省政府收購卑詩電力公司最後之款項。

此六千萬元現款。究竟從何而來。現在仍成爲一個謎。因省政府現在只係有銀行存款數百萬元而已。同時亦未見省政府發出公債。而省長謂。此支票並非空頭支票亦並非借款。

大馬票已揭曉一雲埠人頭獎

今日愛爾蘭大馬票之馬賽已經完畢。加國有十四名人民來分享二百十六萬元之獎金。

首獎之馬票爲「爽摩」。而六名加國人民。三名爲多朗度人。兩名溫地可人。及一名雲埠人，今日每人可以獲得首獎。每人十四萬七千五百元。

第二名則加國有二名獲獎。一名爲阿省。一名爲紐宏港之人。每人可以獲得五萬九千元。

第三獎係每人獲得二萬九千元。卑詩省有三人。緬省兩人。及片時愛德華島一人獲得。

調查拋油水面

雪訊。中央政府今日指派五十四名檢查員。來檢查在卑詩省海港將油拋入港口水面之事。

中央政府認爲加國必須要保護加國之水面清潔。故此指派加國之海岸衛生及其他之漁業部船隻等來担任此種任務。

星期五日一艘希臘船。在北碼頭上油之時。將油撥出海中。研究結果係無意。

加國移民部長化夫人在宛埠外報聯會演講

宛地辟訊。加國移民部長化夫人今日謂。愛隣如己係爲今後決定加國現在推行技術移民策略之成功與失敗。

化夫人部長於今日在外國報章聯合會及籍民部聯合午膳之時發表演講謂。我對於此點仍未能有辦法再着重其意義。

她指出。加國已經宣佈技術移民之政策。故此非白種人之技術人員。是否能夠在加國獲得成功。係視加國人民之博愛而定。

她又指出。此係籍民與外國報章會現在面臨之主要工作。準備一切來迎接新移民。

她謂。愚昧係爲一件預先歧視之前奏。

她謂。很多非洲及亞洲和西印度羣島而來之移民。係來自一個極爲友誼及友善之社會。故此倘若彼等抵達加國之後。加國社會將彼等孤立起來。彼等會覺得加國人情薄。令到彼等心灰。而最後會發生憎恨之心。

不安全及失敗。係爲建立加國籍民之最壞基礎。

加西人民在過去。給予整個加國一個很好之榜樣。彼等對於新移民們抵達時給予溫暖之友情及熱烈之接待。

現在我們必須要以此種精神及溫情。來接待該等從世界各角落而來之新移民。令到彼等不陌生。而覺得加國係彼等愛護之國家。

加艦訪問香港

香港。卅日路透社電。加國驅逐艦護航戰艦二艘。於星期五日訪問香港。該二艦早已經作友誼訪問及訓練目的。抵達過日本。夏威夷。是加坡緬甸。錫蘭。泰國及馬來亞。

西貢東部火災

南越。西貢卅一日美聯社電。離西貢東部八十里之桑謨鎮發生大火。至小有六百間之屋宇遭毀。三千人無家可歸。

南越政府立刻將大量之糧食。醫藥及緊急之儀器。運送該地。以便救濟及醫治受傷者。

通過重修域埠華區之計劃

域多利訊。省政府已經原則上通過域埠市府之關發及再度重建市內之廿八畝之新產業。

星期五日之市省及中央政府之官員會議之後而宣佈。至於域埠唐人埠之重修。及將唐人埠改爲市場之計劃亦已通過。

美總統夫人之行踪

英京。倫敦廿九日路透社電。美總統夫人於今日在此間訪問四天後。乘機離此間赴紐約而返華府

統治在加華人之罪惡社會
（四）

阿倫非立士

事實上。此種非法行動。係有若干不同。中國人第一次來加國係於一八五八年。該時係卑詩省採金之時及詩丕史鐵路局須工人築路經過洛磯山。而將一船一船之華人。由中國運至此間工作。後來世界不景。華人便出而任廚師及洗衣工作。由於自由商業之信條。有些華人便自行經商。同時。並在姓氏公所任職。於一九二三年。中國移民法便不准華人來加。乃引起了戰後此次「移民之巨大犯法」之大陰謀。

每一個中國家庭被通知。若有兒女之時。必須立刻註冊。隨後便將該嬰兒供給數家之家庭。向當地醫生指出。彼等之兒子。可是彼等並非醫生執生。而只係由「執生婆」所執生者。每名加國華人。准許返國兩年然後返回加國。彼等返回加國後。便報告。於返中國期間。生了一個兒子。另一個已將出世。六個月之後。彼向中央政府報告。彼之第二個孩子出世。當然。此第二個孩子係男性。

其實。此父親眞正係造成了一個「足跡」——一個假造或「紙上」之證明。出生紙。於一九四七年移民條例被申請已開禁後。此等出世登記。便立刻可以用來吸引中國便宜人工來加國。可是此種「足跡」價值甚高。一歲值一百元。若出生紙之年齡係十六歲則值一千六百元。「足跡」於是成爲合法之投標物。一名雲埠之華人富翁。甚至接納「假紙」來作爲借款之「保證金」。加國華人現在能夠將彼等之丈夫及妻子。未結婚年齡。未滿十八歲（後來廿六歲）下之兒女。六十五歲以上之父親及在六十歲下之母親申請來加。於是香港之人類市場。便出現了經紀。該等經紀便在大陸上搜尋此等適合假紙之人。彼等將該等人關在於可容二百人之船上房間。偷運出來。於是在未受戰爭影响之國家。如美國。澳洲。紐西蘭。西印度羣島。拉丁美洲及加國等。便被要求准許彼等之所謂家人過來。

在加國方面之經紀。則在家族會社之中搜索此種假紙。而適合在港之某人。彼便用錢購買該假紙。而將假紙之家庭歷史。空郵寄返香港。香港之經紀。則將假紙所描寫之特點。在彼等徵收之人當中選出來。送他入該等專門教導彼等答覆該紙之家庭歷史之學校學習。同時並將該人之形貌等。用空郵寄返加拿大。然後加拿大方面之專門辦案者。便向加政府請求簽證。在香港中。則此青年便前赴香港移民局受詢問。一切均符合。甚至血型均符合。

於一九五〇年至一九五五年之期間。至少有二萬三千名之華人進入加國。一名加國之移民官謂。至少有百分之六十係假僞者。香港之官員謂。百分之九十係假僞者。一首獎之馬票爲「爽摩」。而六名加國人民。三名爲多朗度人。兩名溫地可人。及一名雲埠人，今日每人可以獲得首獎。每人十四萬七千五百元。

第二名則加國有二名獲獎。一名爲阿省。一名爲紐宏港之人。每人可以獲得五萬九千元。

第三獎係每人獲得二萬九千元。卑詩省有三人。緬省兩人。及片時愛德華島一人獲得。

調查拋油水面

雪訊。中央政府今日指派五十四名檢查員。來檢查在卑詩省海港將油拋入港口水面之事。

中央政府認爲加國必須要保護加國之水面清潔。故此指派加國之海岸衛生及其他之漁業部船隻等來担任此種任務。

星期五日一艘希臘船。在北碼頭上油之時。將油撥出海中。研究結果係無意。

加國移民部長化夫人在宛埠外報聯會演講

宛地辟訊。加國移民部長化夫人今日謂。愛隣如己係爲今後決定加國現在推行技術移民策略之成功與失敗。

化夫人部長於今日在外國報章聯合會及籍民部聯合午膳之時發表演講謂。我對於此點仍未能有辦法再着重其意義。

她指出。加國已經宣佈技術移民之政策。故此非白種人之技術人員。是否能夠在加國獲得成功。係視加國人民之博愛而定。

她又指出。此係籍民與外國報章會現在面臨之主要工作。準備一切來迎接新移民。

她謂。愚昧係爲一件預先歧視之前奏。

她謂。很多非洲及亞洲和西印度羣島而來之移民。係來自一個極爲友誼及友善之社會。故此倘若彼等抵達加國之後。加國社會將彼等孤立起來。彼等會覺得加國人情薄。令到彼等心灰。而最後會發生憎恨之心。

不安全及失敗。係爲建立加國籍民之最壞基礎。

加西人民在過去。給予整個加國一個很好之榜樣。彼等對於新移民們抵達時給予溫暖之友情及熱烈之接待。

現在我們必須要以此種精神及溫情。來接待該等從世界各角落而來之新移民。令到彼等不陌生。而覺得加國係彼等愛護之國家。

加艦訪問香港

香港。卅日路透社電。加國驅逐艦護航戰艦二艘。於星期五日訪問香港。該二艦早已經作友誼訪問及訓練目的。抵達過日本。夏威夷。是加坡緬甸。錫蘭。泰國及馬來亞。

西貢東部火災

南越。西貢卅一日美聯社電。離西貢東部八十里之桑謨鎮發生大火。至小有六百間之屋宇遭毀。三千人無家可歸。

南越政府立刻將大量之糧食。醫藥及緊急之儀器。運送該地。以便救濟及醫治受傷者。

通過重修域埠華區之計劃

域多利訊。省政府已經原則上通過域埠市府之關發及再度重建市內之廿八畝之新產業。

星期五日之市省及中央政府之官員會議之後而宣佈。至於域埠唐人埠之重修。及將唐人埠改爲市場之計劃亦已通過。

美總統夫人之行踪

英京。倫敦廿九日路透社電。美總統夫人於今日在此間訪問四天後。乘機離此間赴紐約而返華府

（未完）

× × ×

（昨日譯文。「訓令葉求錦律師」句。原是葉求錦。誤錦字。特更正）。